



MANUEL SAV - SERVICE MANUAL



SEB INTERNATIONAL SERVICE

GC70xxxx



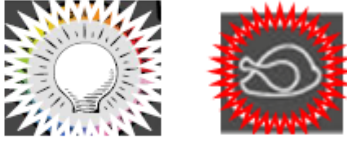









GO7xxxxx

OptiGrill™

OptiGrill™+



DESCRIPTION DE L'ETAT DES VOYANTS / CODES ERREURS
LAMP STATUS / ERROR CODES DESCRIPTION

Lamp status / Etat des voyants			
Off / Eteint	On / Allumé fixe	Blinking / Clignotant	
	 White / Blanc Red / Rouge	 White / Blanc Red / Rouge	
Lamp status / Etat des voyants	When / Quand	Component / Composant	Action
	After 3 min heating Après 3 minutes de chauffe	NTC Sonde de température	Check NTC and wiring Contrôle de la sonde et du câblage
	When starting A la mise en route	NTC Sonde de température	Check NTC and wiring Contrôle de la sonde et du câblage
	At any time Permanent	Potentiometer Potentiomètre	Check potentiometer and wiring Contrôle du potentiomètre et de son câblage
 OR/OU 	At any time Permanent	PBC / Potentiometer Carte électronique / Potentiomètre	1 - Perform a calibration Réaliser un étalonnage <u>If no effect / Si pas d'effet</u> 2 - Replace the PCB Remplacer la carte électronique
	At any time Permanent	PBC / Potentiometer Carte électronique / Potentiomètre	1 - Perform a calibration Réaliser un étalonnage <u>If no effect / Si pas d'effet</u>
	At any time Permanent	PBC / Potentiometer Carte électronique / Potentiomètre	2 - Replace the potentiometer Remplacer le potentiomètre <u>If no effect / Si pas d'effet</u>
	After pressing "OK" Après validation "OK"	PBC / Potentiometer Carte électronique / Potentiomètre	3 - Replace the PCB Remplacer la carte électronique
<p>Si au démarrage du produit If when the product starts up</p>  <p>Suivre procédure d'étalonnage p.3 Follow the steps of the calibration process p.3</p>			

PROCEDURE D'ETALONNAGE CALIBRATION PROCESS



A réaliser après chaque intervention.
Should be done after any repair.



Conditions initiales / Initial conditions



1



2

Cale

Réf. TO-CY9924

Pour procédure d'étalonnage
Pour grill-viande OPTIGRILL GC70....

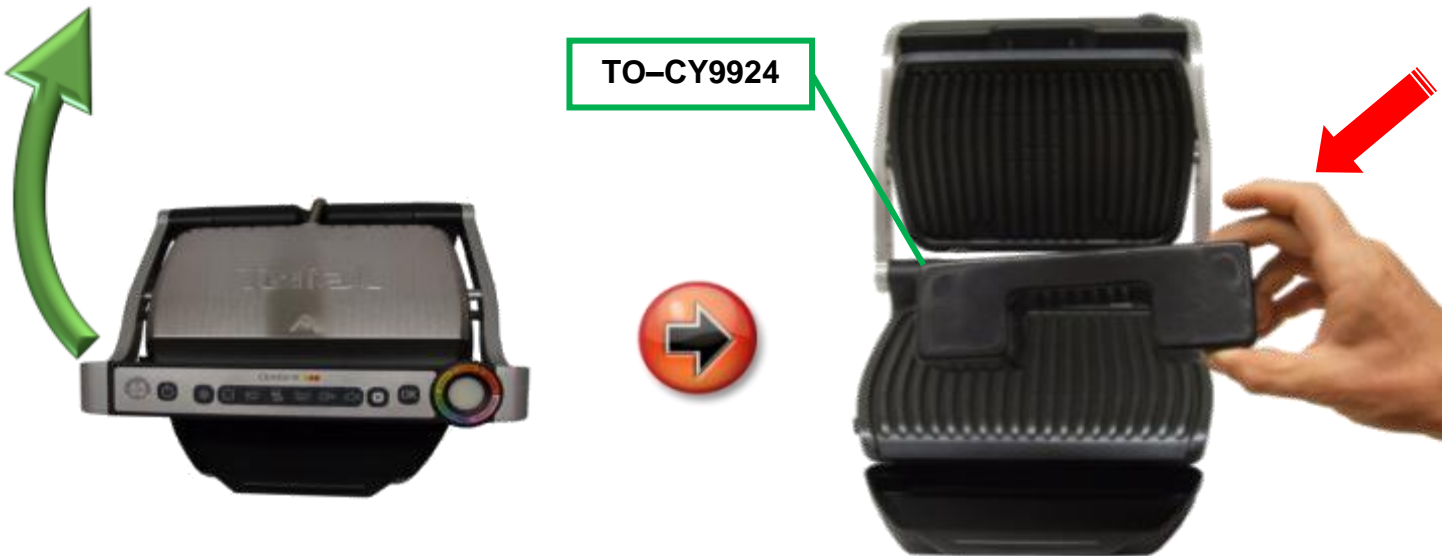
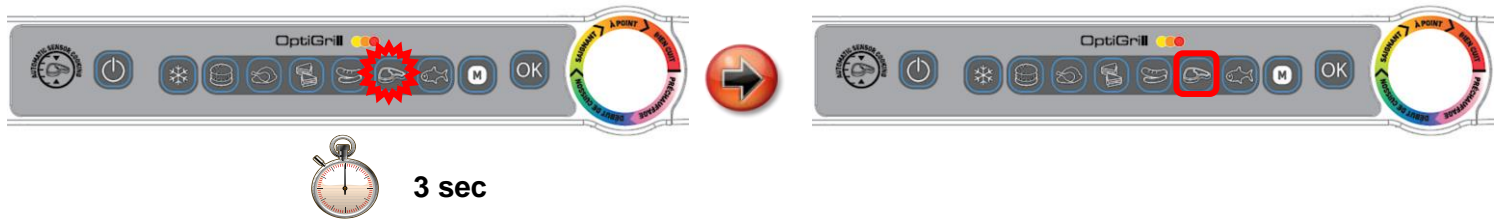
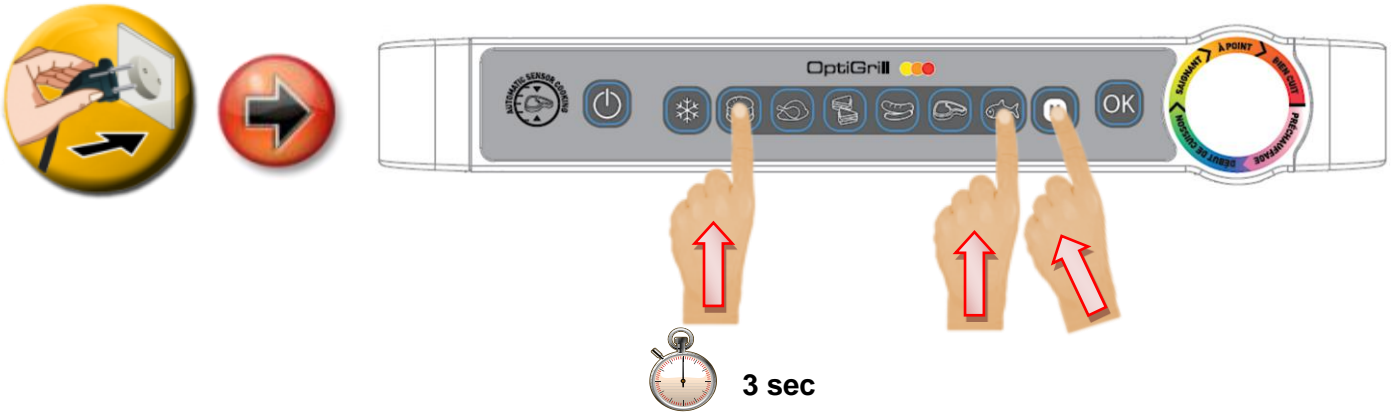
Wedge for calibration procedure
For grill OPTIGRILL GC70....



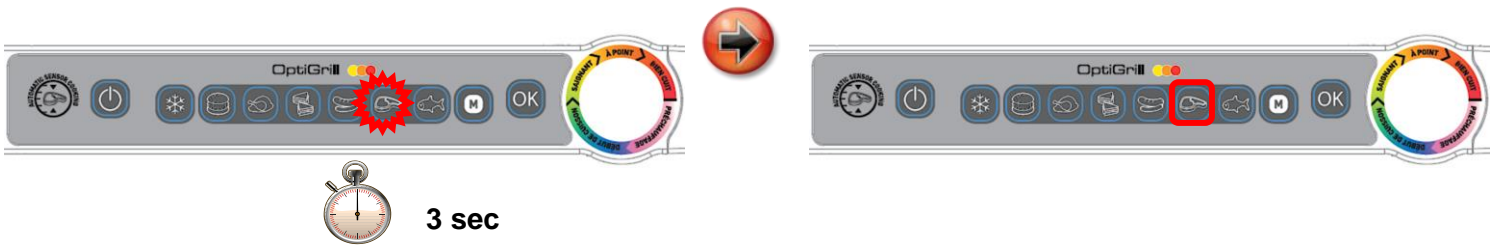
Etalonnage / Calibration







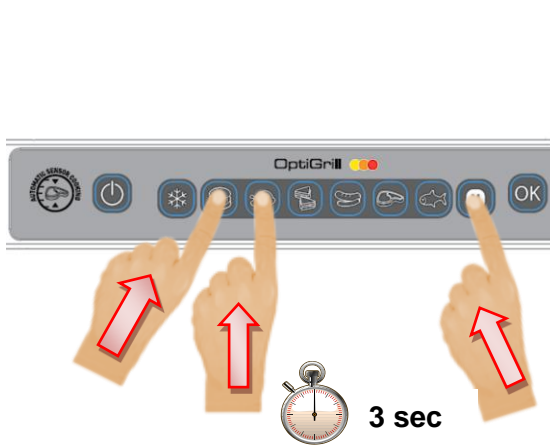
PROCEDURE D'ETALONNAGE CALIBRATION PROCESS





PROCEDURE D'ETALONNAGE CALIBRATION PROCESS





PROCEDURE DE TEST TEST PROCESS






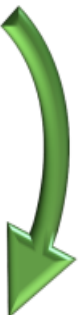






Suivant la version du programme, certains voyants peuvent être allumés.
Depending the software version, some lights could be illuminated.



3 sec



TO-CY9924



3 sec

PROCEDURE DE TEST TEST PROCESS



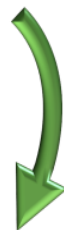
Suivant la version du programme, certains voyants peuvent être allumés.
Depending the software version, some lights could be illuminated.



3 sec



Suivant la version du programme, certains voyants peuvent être allumés.
Depending the software version, some lights could be illuminated.



Suivant la version du programme, certains voyants peuvent être allumés.
Depending the software version, some lights could be illuminated.



PROCEDURE DE TEST TEST PROCESS

Suivant la version du programme, certains voyants peuvent être allumés.
Depending the software version, some lights could be illuminated.

Suivant la version du programme, certains voyants peuvent être allumés.
Depending the software version, some lights could be illuminated.

Suivant la version du programme, certains voyants peuvent être allumés.
Depending the software version, some lights could be illuminated.

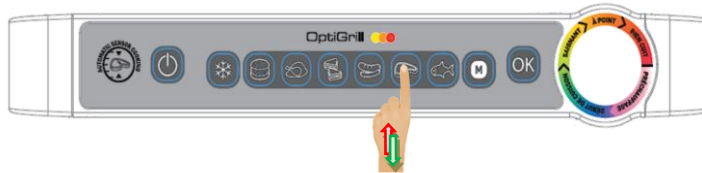


**FIN DE LA
PROCEDURE DE TEST
/ END OF TEST
PROCESS**

TEST DE CHAUFFE HEAT TEST

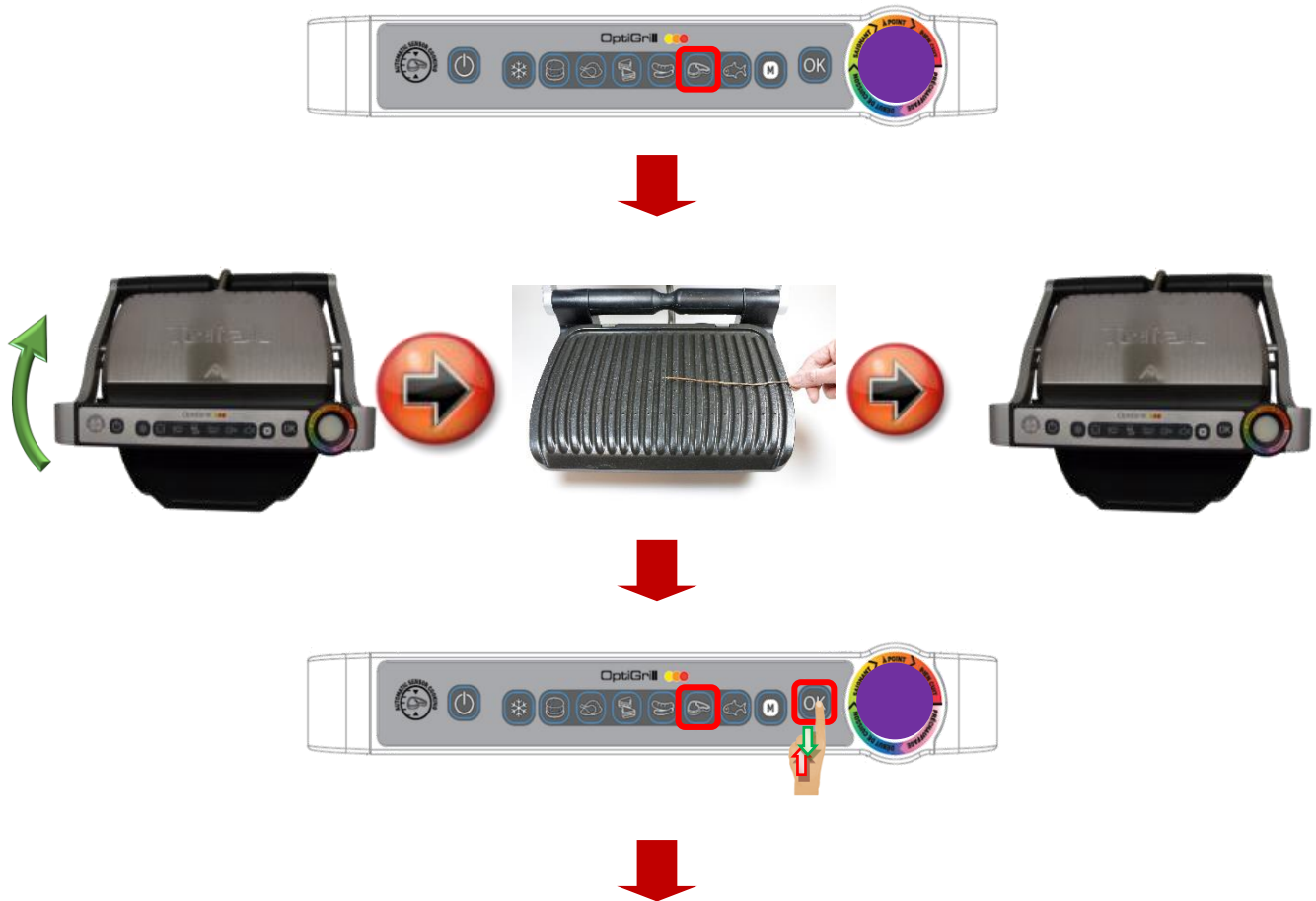
Matériel nécessaire
Test equipment

- Un lecteur de température
- A temperature reader



TEST DE CHAUFFE HEAT TEST

- Attendre que le produit préchauffe
- Wait preheat

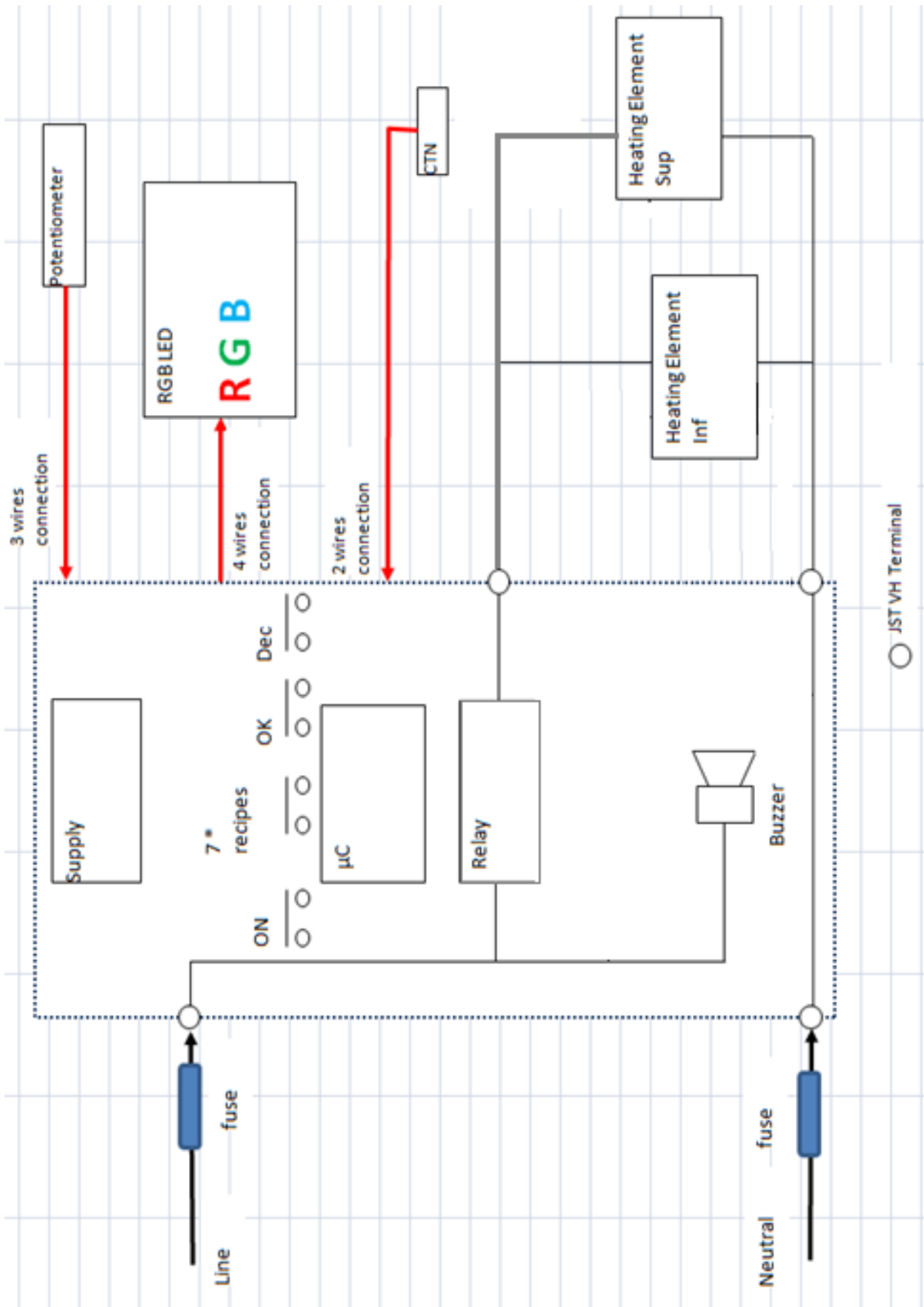


- Attendre que le voyant passe au rouge pour prendre la mesure de la température.
- Wait until the light is red fixed color to measure the temperature.




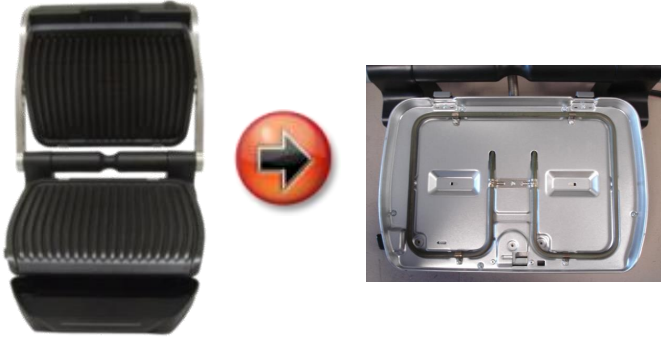


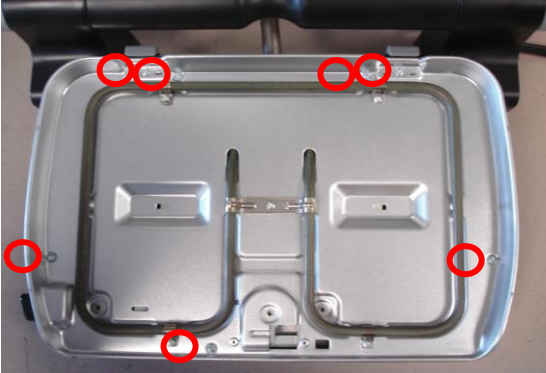

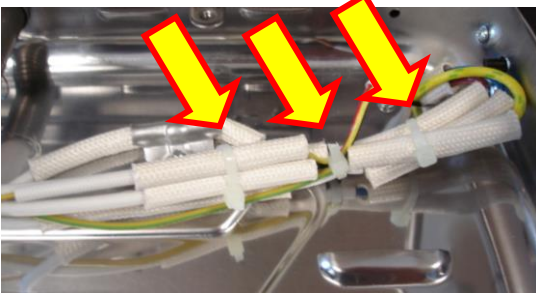
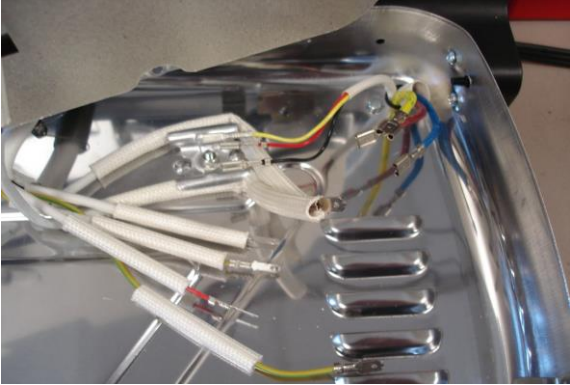
$250^{\circ}\text{C} \leq T \leq 280^{\circ}\text{C}$

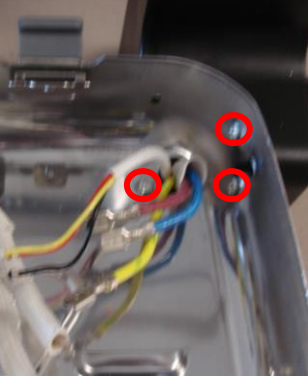
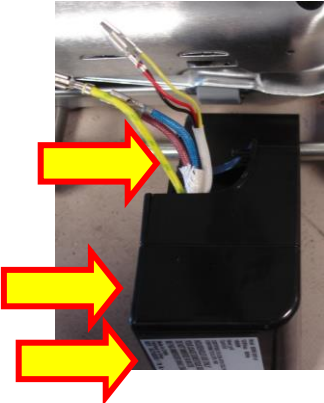
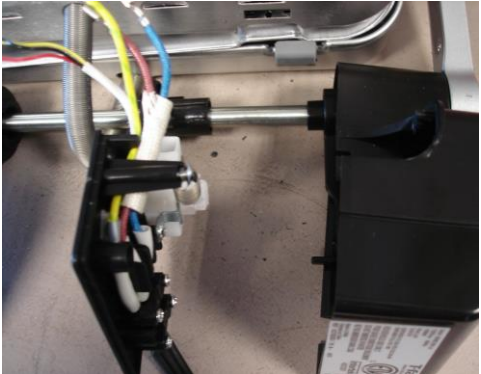
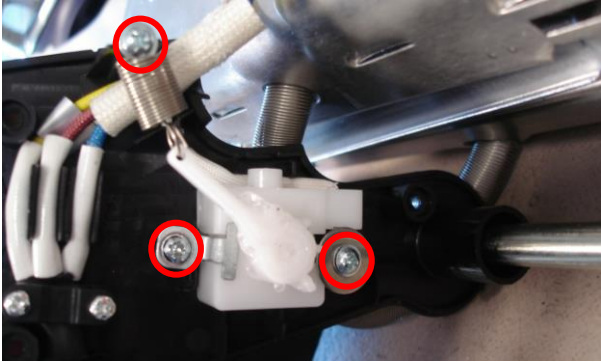
SCHEMA DE CABLAGE WIRING PLAN

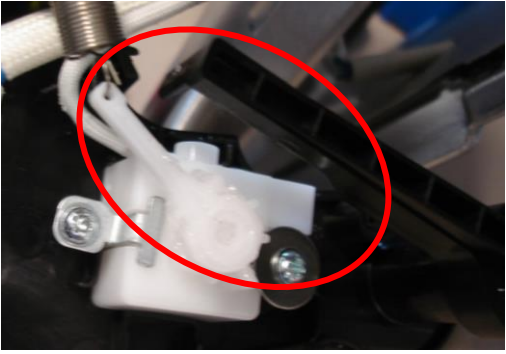


REPLACEMENT CAPTEUR EPAISSEUR THICKNESS SENSOR CHANGE

	<p><u>Location</u> → On the rear righth foot <u>Localisation</u> → Dans le pied arrière droit</p>	
<p>1</p>	<p>Retirer le capteur de la pièce détachée en enlevant les 3 vis. Remove the sensor from the spare part by unscrewing the 3 screws.</p>	
<p>2</p>	<p>Retirer le cache charnière en enlevant les 6 vis. Remove the hinge cover by unscrewing the 6 screws.</p>	
<p>3</p>	<p>Enlever la plaque inférieure. Remove the lower plate.</p>	

<p>4</p>	<p>Dévisser le réflecteur inférieur (7 vis). Unscrew the lower reflector (7 screws).</p>	
<p>5</p>	<p>Retirer le réflecteur en appuyant sur le bouton de déverrouillage. Remove the reflector by pressing on the unlock system.</p>	
<p>6</p>	<p>Retirer les trois colliers plastiques. Cut and remove the plastic straps (X3).</p>	
<p>7</p>	<p>Déconnecter les 6 fils. Disconnect the wires (X 6).</p>	

<p>8</p>	<p>Dévisser le réflecteur inférieur (7 vis). Unscrew the lower reflector (7 screws).</p>	
<p>9</p>	<p>Ouvrir le capot du pied (3 vis). Open the foot lid (3 screws).</p>	
<p>10</p>	<p>Ouvrir le capot. Move the lid.</p>	
<p>11</p>	<p>Démonter le capteur (3 vis). Remove the sensor (3 screws).</p>	

<p>12</p>	<p>Mettre le nouveau capteur en place (3 vis). ATTENTION → Le levier noir doit être au dessus du bras du potentiomètre (blanc). Place the new sensor (3 screws). WARNING → The black lever must be placed over the potentiometer white arm.</p>	
<p>13</p>	<p>Répéter les étapes 10-9-8-7-6-5-4-3 en sens inverse. Redo the steps 10-9-8-7-6-5-4-3 on the reverse way.</p>	
<p>14</p>	<p>Faire un étalonnage. Perform a calibration.</p>	